

Fiscal a exigí 19 año di prison pa grupo envolvi den importa casi 30 kilo di droga riba boto



**Mas detencion a cay
den caso di fraude y
soborno cu permiso
di Radhi Khan**
**Un muher Colombiana di
51 año deteni**

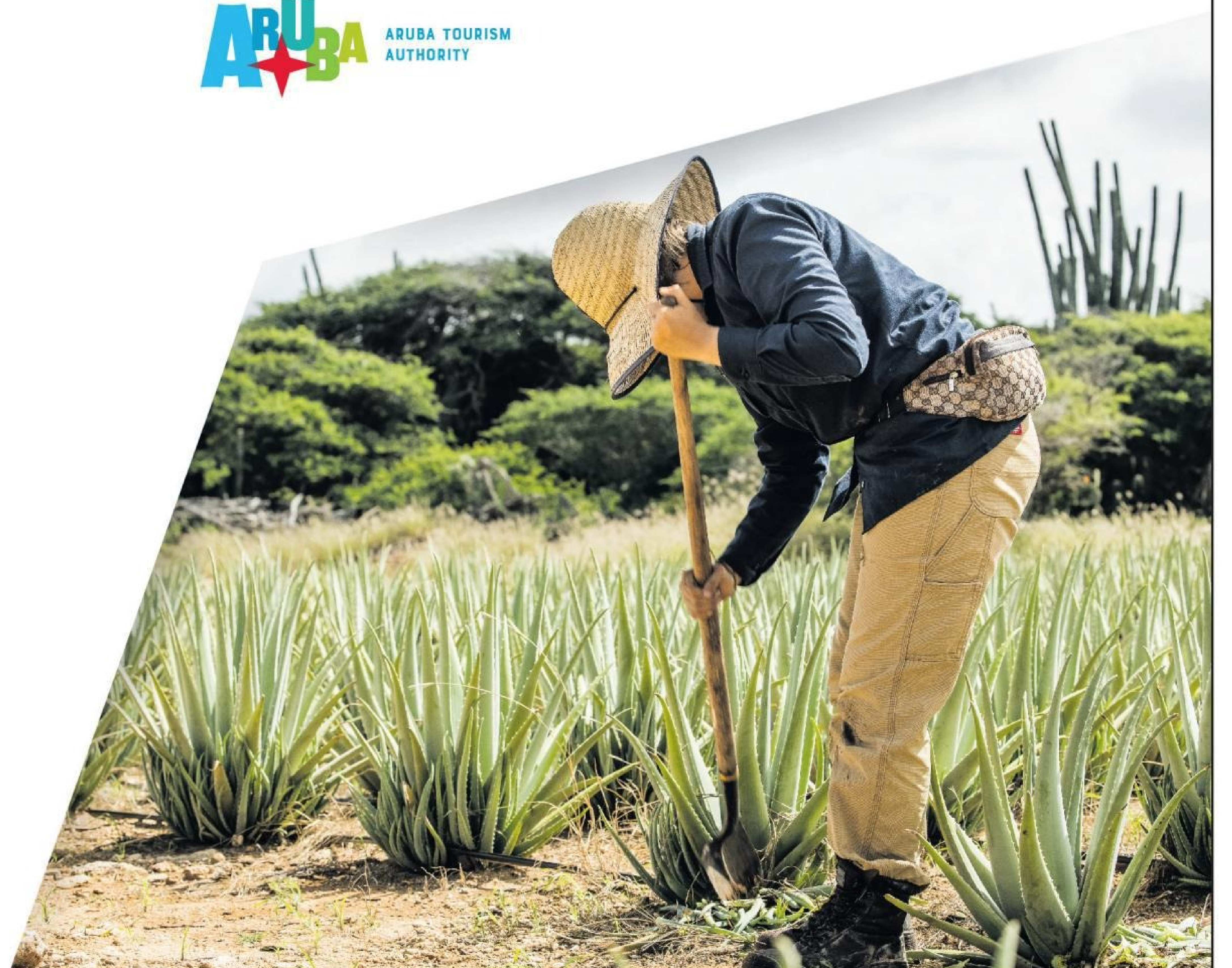


**E RECURSO HUMANO TA
ESENCIAL PA NOS
INDUSTRIA Y NOS ECONOMIA.**

Feliz dia di Labor na tur cu ta aporta
nan granito di arena pa hiba
Aruba dilanti.



**Un Feliz Dia di Obrero
na tur e pueblo
trahador di Aruba**



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PARLAMENTONAN DI REINO LO REUNI PROXIMAMENTE NA SINT MAARTEN RIBA E TEMA DI COHO Y RAFT

Dialuna mainta, durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e leynan di consenso pa Aruba, esta e Rijkswet Aruba Financiel Toezicht. (RAFT) y Rijkswet Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO). Aworaki ta asina leu cu desde cu a cuminsa negocia, negociacionnan a wordo conclui riba nivel di Gobiernonan y e leynan a wordo manda pa Parlamentonan.

Proximamente den e luna di mei, tur e Parlamentonan di reino lo tin un reunion na Sint Maarten comienso na unda e temanan aki lo wordo trata. Eerste Kamer a haci peticion pa delega algun experto pa contesta algun pregunta den e reunion na Sint Maarten den e voorbespreking.

Parlamento di Aruba tin te dia 13 di Mei pa entrega preguntanan manera ta usual ora ta trata un ley di Reino mescos nan ta haci pa leynan local. Despues por destila ki direccion Parlamento kier bay cu e leynan aki. Unabes Parlamento haci nan preguntanan, Gobierno ta haya nan pa contesta y e ora si mester, cual indudabelmento lo ta e caso, lo bin hunto riba nivel di gobiernonan pa bolbe negocia. Den caso cu Parlamento no bay di acuerdo cu cierto areglo, e ora riba nivel di bestuur lo mester negocia pa wak con ta haci e cambio y e cambionan lo bin den un nota di cambio pa wordo trata riba e ley.

“Esey ta na unda nos ta

para cu e ley di Raft y COHO. Nos no ta sinti cu ta leynan cu lo paralisa gobernacion of ehecion di gobernacion pasobra nos a bin ta aplicando nan caba. Es mas tin di nan cu tin cierto flexibilacion cu por yuda nos. Nos mester corda cu esakinan ta condicionnan cu Hulanda a bin cu ne y nan a bin cu ne na momento cu mas nos tabata tin mester di ayudo y nos no tabata haya ayudo otro caminda. E tempo ey caba mi a comparti mi opinion personal cu mi ta haya cu Hulanda a bay mucho leu si den esakinan, pero di otro banda nos mester ta honesto y agradecido di a haya e ayudo aki pasobra nos no lo a haye di otro caminda”, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a remarca cu e discucion actual no ta si esaki ta atacha nos autonomia si of no pasobra e ta atacha nos autonomia y esaki ta loke cu Gobierno a indica desde principio. Covid a dal nos y el a casi kibra nos pais. Na e momento ey nos autonomia tabata atacha caba pasobra un pais kibra door di Covid, no ta un pais autonomo. Na e momento ey Aruba a busca ayudo di Hulanda. Nos autonomia a wordo atacha, Covid a kibre y Hulanda a bin cu mas condicion.

“Manera mi a bisa caba, por ta nos mester dal un paso atras aworaki pa nos por bin cu pasonan mas grandi padilanti pa nos tin un pais mas fuerte, un economia mas fuerte y e ora nos por papia di un autonomia mas fuerte. Mi ta kere e discucion ta si e COHO of e Raft tabata necesario si of no.

Pero principalmente mi ta kere cu e discucion cu ta importante pa nos hiba ta cu si e COHO y Raft ta e unico manera, awor dos aña despues di Covid, pa nos sali di esaki”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a señala cu esaki ta un discucion cu den cada pais, Aruba, Corsou y Sint Maarten ta wordo hiba na un forma diferente pasobra cada pais ta diferente. “Pa loke ta Aruba, puntonan den e Landspakket ta puntonan cu nos mester ehecuta na un manera of otro y na un momento of otro pasobra ta solamente si nos haci esey nos por asegura cu nos tin un economia fuerte bek. Y ta solemante cu un economia fuerte bo por papia di autonomia. Cu un economia swak bo



ta bay keda depende di otro. Y si mercadonan internacional dal cera riba nos, e unico cu nos lo keda depende di dje ta Hulanda y bo no por papia di autonomia e ora ey”, Prome Minister a enfatisa.

E leynan ta na

Parlamento y Gobierno lo wordo invita pa Parlamento pa duna mas informacion si nan ta rekeri esey. Gobierno ta warda Parlamento indica cua direccion nan kier bay y e ora lo bay negocia riba un nota di cambio prome cu e leynan aki wordo pasa.



Feliz Dia di Labor

SVb su orario durante dianan di fiesta pa **notifica AO** ta como lo siguiente:

- 
1 y 2 di mei 2022
- 
Online: 7am - 9am
- 
527 2782: 7am - 11am



SVB
SEGURIDAD PA ARUBA SU COMUNIDAD

Fiscal a exigí 19 aña di prison pa grupo envolvi den importa casi 30 kilo di droga riba boto

Awe mainta cuater homber a presenta dilanti Hues den Corte di Husticia pa e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Nan ta wordo acusa di ta envolvi di importacion di casi 30 kilo di droga riba 27 di October 2021.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu e hombernan J-M.R.M., R.F.M., J.M. ta famia di otromientras cu e homber R.W. ta un Venezolano biba na Aruba.

Hues a bisa cu Polis a haya informacion cu e grupo ta bay cu boto pa busca droga for di un otro boto procedente di Venezuela. Polis tabata scucha celularnan y tabata observa movicion di e grupo aki.

Riba 27 October 2021, Polis tabata observa e boto cu a sali pa pisca cu e rumannan R.F.M. (Panama) cu su ruman J.M. Despues e boto a bolbe na pier di Rodgers Beach y a mira J-M.R.M. busca un tas for di e boto, hinca esaki den un auto y core bay cu esaki na cas di J.M.

HOPI DROGA NA CAS

Polis a bay investiga na e cas y a haya casi 16 kilo di marihuana y casi 14 kilo



di cocaina. R.F.M. a bisa Hues cu durante pisca el a mira un tas ta drief, su ruman J.M. a bis'e no coy esey. E tog a coy esaki y a duna J-M.R.M. pa hib'e cas.

Hues a bisa cu segun Polis, Guarda Costa a constata cu riba 27 October 2021 dos boto a topa otro ariba laman. A notifica helicopter y a logra saca 2 potret di e botonan cu tabata para banda di otro pero ora a mira helicopter a navega for di otro. Un di e botonan tabata esun cu R.F.M. y J.M. tabata ariba.

Hues a muestra cu na 2013, R.F.M. a wordo condena pa droga na 3 aña y 6 luna di prison. El a muestra tambe cu R.E. den pasado tambe a wordo condena pa traficacion di droga na 2 aña y 8 luna di prison. FISCAL

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu a importa droga. Investigacion ta muestra cu R.F.M. hunto cu J.M. tabata riba laman entre Aruba y Venezuela. Nan a bay pier di Rodgers Beach y eynan a pasa J-M.R.M. un tas. Tin potret di

helicopter di Guarda Costa cu e boto di R.F.M. tabata banda di un boto di Venezuela. Fiscal a bisa cu Polis a confisca casi 16 kilo di marihuana y casi 14 kilo di cocaina na cas di J.M. Esaki tabata den e tas. Fiscal ta haya cu J-M.R.M. tabata vigila laman pa su omo R.F.M. di Guarda Costa. El a core bay coy e tas y core bay na su auto y core bay cu velocidad. Na opinion di Fiscal, esey ta muestra cu J-M.R.M. tabata sa cu tin droga. Esey ta haci cu e ta complice. Pa loke ta R.E., Fiscal ta consider'e cu tabata dirigi e traficacion.

Fiscal a bisa cu droga ta pone salud di hende na peliger. Ta hopi droga a keda confisca. E ta haya cu tin diferente funcion den e caso aki.

Pa R.E. kende na opinion di Fiscal, tabata esun cu tabata duna orden pa busca droga riba laman, el a exigí 6 aña di prison. Pa e rumannan R.F.M. y J.M., kendenan ta esnan cu a bay busca e droga, el a exigí 5 aña di prison pa cada un. Pa J-M.R.M. cu tabata vigila, el a exigí 3 aña di prison.

Dentro di algun siman Hues lo bay dicta sentencia.

Mas detencion a cay den caso di fraude y soborno cu permiso di Radhi Khan

Un muher Colombiana di 51 aña deteni

Recherche Oranjestad a detene un hende mas pa soborno.

Enconexion cu caso di andando di soborno (Tuma placa pa regla permiso) di cual ya den prome siman di april a detene un hende homber di inicialnan R.K. naci na Curacao. Ayera Recherche Oranjestad a detene den

mesun caso e muhe di inicialnan N. B.D. naci na Colombia di 51 aña di edad.

Recherche Oranjestad ta pidi si tin persona cu a duna un di e sospechosonan aki placa pa supuestamente regla un permiso di estadia of pa permiso di trabou pa nan por pasa libremente na oficina di recherche Oranjestad (DAR1) na Wayaca y entrega

keho.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

BISHITA DI CONSUL MERICANO PA CERA CONOCI CU GOBIERNO DI ARUBA

- Siman pasa tabata di bishita na Aruba, Consul General Mericano na Corsou, señora Margy Bond, cu a bin pa cera conoci cu Gobierno di Aruba. Consul Bond a wordo apunta recientemente y a haci su prome bishita na Aruba y a cera conoci cu Minister President señora Evelyn Wever-Croes.

Prome Minister a remarca cu Merca ta e partner strategico mas importante pa Aruba tanto riba tereno di turismo, seguridad, cooperacion y comercio. P'esey un bon relacion entre Aruba y Merca ta hopi importante.

Durante e reunion a toca diferente tema



manera e impacto di e crisis migratorio di Venezuela riba Aruba, tambe e tema di e sancionnan Mericano riba Venezuela. Banda di esey a toca e tema di

e guerra di Ukraine y e retonan cu tin pa cu e crecimiento economico di pais Aruba awor despues di Covid y con Merca lo por yuda den esey. Temanan manera refinaria, Custom Border Patrol (CBP) na aeropuerto tur ta temanan di importancia.

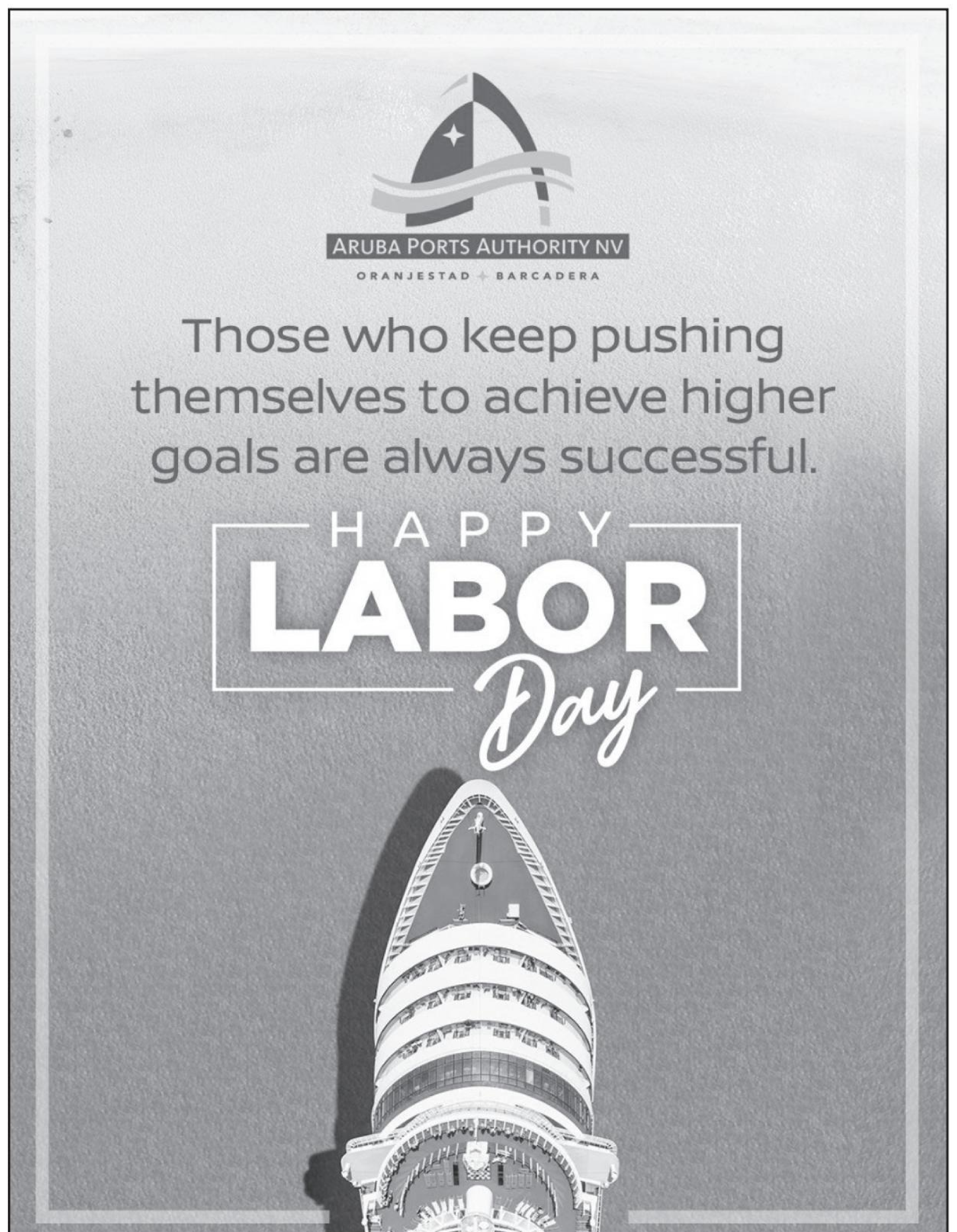
E reunion a bay den hopi bon ambiente y Consul Bond a reitera cu pa Merca e relacion cu gobierno di Aruba ta uno hopi importante.

Wasap a lansa emoji nobo cu homber na estado



Den e emojinan nobo cu a wordo lansa pa wasap, awor por haya homber na estado. Kico te proposito di un emoji asina, no ta conoci.

Sigur e lo trece polemica riba dicon un emoji asina.



Mensahe riba Dia di Labor

TUR LABOR TIN SU BALOR

Reflexionando riba un dia asina importante, riba e crisis cu nos Pais a pasa aden a causa di e pandemia, con dos aña despues nos ta recuperando cu pasonan grandi, ta danki na e sacrificio cu nos como pueblo y pais a haci pa e meta comun pa salvaguardia e vivencia di tur.

Bo balor

Realisa cu sin bo labor, Aruba no ta draai. Bo trabou, bo entrega di tur dia, bo pasion cu cual bo ta hacie, ta crea e energia y sinergia pa e compania draai, economia lora, Aruba progresa y crea estabilidad pa tur.

No tin un trabou cu no ta balioso ni importante.

Cuminsando na esun cu ta chapi cura, manteniendo bo entorno limpi;

Na esun cu ta recoge desperdicio tur dia manteniendo hygiene den bario;

Na esun cu ta haci limpieza cant'i caminda sino nos Pais lo ta azota di sushi, te na e housekeeper pa por acomoda nos turistanan y yama nan bon bini cordialmente; un ama di cas cu ta cuida su hogar, un telefonista cu ta e bos y cara di un empresa, na e bendedonan cu ta haci e negoshi prospera, te na e CEO di un compania.... tur labor tin su balor. Tur hunto, e combinacion di tur trabou, trahando en conhunto, ta crea e exito personal y profesional.

Na e dunadonan di trabou, realisa y reconoce bo empleado cu e trato y recompensa husto pasobra sin nan no

tin nada.

Na e trahado, realisa cu bo aporte tur dia ta balioso pa sigura bo trabou, pa existencia di unda bo ta traha, te na recuperacion di nos Pais. E energia cu bo ta hinca tur dia den bo trabou lo manifesta su mes den recuperacion di nos Pais, lo manifesta su mes den bo bida personal.

Na e empleadonan di e Departamento di Labor: DAO Y DPL

Boso ta fundamental den mantene husticia den mercado laboral. Boso input ta indispensabel. Boso ta e balansa cu nos Pais mester.

Reflexion:

E momento cu nos stop di wak pa nos mes so, y cuminsa wak e interes general; e momento cu nos realisa y reconoce cu nos tin e posibilidad y responsabilidad pa por

haci un diferencia den un otro su bida, bo mision ta bira uno mas grandi cu bo mes. Bo vision ta cambia di micro pa macro. Bo aporte y energia lo ta e felicidad di un otro.

Ainda tin hopi pa haci, cambionan grandi pa logra. Hunto cu bo so nos por logr'e, cu e combinacion di e esfuerzo conhunto di e trahado di mas 'chikito' te na e trahado di mas 'grandi'.

"Man na obra. Bo labor tin balor. Aruba mester di nos tur," ta mensahe di Minister Glenbert Croes riba dia di Labor.



FROM OUR HARDWORKING TEAM

Happy Labor Day

TO YOU



Arubahuis a yama ayo na colaboradora huridico Miriam Croes



Den Haag – Na Arubahuis a tuma lugar un recepcion ameno pa Miriam Croes cu tabata colaboradora na e departamento huridico di Arubahuis. Miriam Croes despues di casi treinta aña di a traha na Arubahuis a dicidi pa baha cu VUT y despues bai cu pensioen.

Na e ocasion aki Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a tene un discurso den cual ela cuminsa na bisa cu Miriam ta bendiciona pa yega e edad pa stop cu trabao y drenta un fase nobo den su bida. ‘Kisas esaki ta final di un carera profesional, pero bida a siñami cu esaki ta inicio di un segunda bida. Por ehempel cu bo ta bai baiha hopi y dorna bo paspoort cu yen di stempel of bo ta afilia na un organisacion caricativo manera un Kankerfonds, Kiwanis of Quota Club. Pasobra bo a yega na e momento privilegia den bo bida cu nada no mester mas. Pero abo ta escohe kico bo ta haci pa yena bo agenda. Y esey ta algo masha bunita mes,’ asina sr. Besaril a bisa. Por ultimo Minister Besaril a desea Miriam Croes tur clase di exito den e fase nobo aki di su bida y a gradici Miriam pa tur su añanan di servicio pa Pais Aruba.

Hurista di Arubahuis Shandra John como

colega cerca di Miriam Croes tambe a hiba palabra. Shandra a bisa banda di conoce Miriam di Aruba caba, bida a haci buelta cu e y Miriam a bira colega den e departamento huridico di Arubahuis. Den su discurso Shandra tabata tin hopi aprecio pa Miriam den su trabao y den su colegialidad, tambe cu e otro departamentonan den Arubahuis.

Despues di e parti aki a pasa over pa entregamento di regalo. Minister Besaril a haci entrega di e regalo di e personal di Arubahuis y Shandra John a duna Miriam un regalo personal como aprecio.

Miriam den su palabra di gradicimento a bai bek na e aña 1995 den cual ela tuma e decision di pidi un “overplaatsing” pa bin traha na Arubahuis. ‘Mi ta considera esaki e mihor decision den mi bida. Na Arubahuis mi a traha cu hopi amor y dedicacion pa mi trabao como asistente y secretaria di e Representante di Aruba pa Union Europeo y despues como colaboradora na e departamento huridico di Arubahuis. Den tur e añanan aki mi a experencia hopi eventonan ameno cu personal. Tambe un decision cu pami tabata hopi grandi ta pa cana e Vierdaagse di



Nijmegen y cu orguyo mi a logra di haya e “Vierdaagsekruijsje”. Finalmente Miriam a gradici tur su coleganan pa nan cooperacion

y colegialidad ricibi durante di e 27 aña di a traha na Arubahuis. Despues a sigi un recepcion ameno cu tabata tin ABBA como

tema.

Nota pa redacion: E potretnan ta cortesias di Arubahuis



ANUNCIO – BLBA/092/22

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	Diahuebs, 28 di april 2022
Nomber EMPRESA	:	“Crown Trading N.V. (Diamonds International)”
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	36
Voto valido	:	19
Na favor di	FTA	19
Na favor di	Ningun bond	0
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	0
Resultado di referendum	:	FTA SI a haya e mayoria

Aruba, 29 di april 2022

Mediador di Gobierno

Anselmo Pontilius



ANUNCIO – BLBA/091/22

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	:	Diamars, 26 di april 2022
Nomber EMPRESA	:	“Aviation Ground Services N.V. (AGS)”
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	51
Voto valido	:	46
Na favor di	FTA	46
Na favor di	Ningun bond	0
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	0
Resultado di referendum	:	FTA SI a haya e mayoria

Aruba, 29 di april 2022

Mediador di Gobierno

Anselmo Pontilius

Minister Dangui Oduber

Un Feliz Dia di Obrero na tur e pueblo trahador di Aruba

– Den conexion cu dia 1 di mei, Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta desea e pueblo trahado di Aruba un Feliz Dia di Obrero. Tambe pa tur trahado sigui cu nan gran aporte na nos comunidad muy en e special na esnan cu ta labora den nos sector turistico y na esnan cu ta traha den salubridad.

Minister Oduber tin hopi aprecio pa tur esnan cu ta traha den sector

turistico. Personanan cu ta traha dia aden y dia afor, tambe ariba dlanan di fiesta pa Aruba por sigui yama su mes e perla den Caribe. Mescos ta bay pa tur nos trahadornan cu ta traha den salubridad, danki pa boso servicio cu boso ta duna na nos comunidad trahando wardanan di 24 ora y tambe den dlanan di fiesta.

E derecho di un obrero a conoce hopi cambio desde introduccion di e Dia di Obrero mas di 130

aña pasa.

Nos mester tuma un rato y para keto y reflexiona riba tur e derechonan cu nos ta disfrutando di dje awendia y semper mira kiko por wordo haci pa mehora esaki aun mas.

Riba e dia aki mi ta desea di manda un palabra di pabien pa tur e pueblo trahado di Aruba pa a yuda y ta sigui yuda na e construccion di nos dushi Baranca cu nos ta yama Aruba. – Minister Dangui Oduber.



No tabatatin ningun intento pa horta ATM machine di Aruba Bank

Diabierna, 29 di april, 2022—Awe mainta nos a tuma nota cu a publica informacion di un posibel intento pa horta placa na un ATM di Aruba Bank na Paradera.

E incidente a wordo investiga y a determina cu no ta trata di intento di ladronia.

Nostasperacueinformacion adhunto ta trece claridad ariba e publicacion.

PRESS STATEMENT

Friday, April 29, 2022— This morning we took note of information published that indicated a possible attempt to steal money from an Aruba Bank ATM in Paradera.

The incident was investigated, and it has been determined that there was no intent of robbery.

We hope that this clarifies the information brought forth in the publication.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures docenten 1^{ste} graad bij Colegio Nigel Mathew:

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| ➤ 1 volledige betrekking | docent Nederlands |
| ➤ 1 volledige betrekking | docent Wiskunde A/B |
| ➤ 1 volledige betrekking | docent Natuurkunde |
| ➤ 1 deelbetrekking | docent Bedrijfseconomie |
| ➤ 1 deelbetrekking | docent Geschiedenis |
| ➤ 1 deelbetrekking | docent Informatica |

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden (niveau master);
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal) en het Papiamentu;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met **Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800**

1^{MEI} Dia di LABOR



Ministerio di Enseñansa y Deporte



Pabien na e forsa laboral,
trahando nos ta hiba nos pais dilanti.

Feliz Dia di Obrero 2022



Minister di Enseñansa y Deporte
Endy Croes

Feliz dia di
OBRERO



SETAR
setar.aw | Teleshops



Traha ta dushi, ora bo ta haci loke bo ta gusta!

Feliz dia di Obrero!

www.bancodiaribe.com



BANCO DI CARIBE

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

UNANIMAMENTE PARLAMENTO A APROBA PRESUPUESTO DI RAAD VAN ADVIES



Despues cu Parlamento a aproba Presupuesto di Pais Aruba, a keda ainda algun presupuesto chikito pa aproba. Diahuebs a trata e presupuesto di Raad van Advies pa 2022. Raad van Advies ta e organo cu ta duna conseho na Gobierno riba tur ley y cada ley cu wordo trata

na Parlamento ta bin cu e conseho di Raad van Advies.

Apesar di retonan financiero, pa Gobierno di Aruba ta importante pa Raad van Advies tin su presupuesto aproba pa asina nan por opera dentro di e cuadro aproba.

“Lamentablemente, tur gasto a wordo corta e aña aki, sperando cu pa otro aña Raad van Advies por sigui expande

e trabounan di estudio y investigacionnan entre otro. Raad van Advies ta un organo hopi importante pa Gabinete Wever-Croes II y mi ta

contento cu Parlamento unanimamente a aproba e presupuesto di Raad van Advies”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij onze mavo'scholen:

C.G. Abraham de Veerschool:

- 2^{de} graads docent Aardrijkskunde (deelbetrekking)
- 2^{de} graads docent Geschiedenis (deelbetrekking)

Julianaschool:

- 2^{de} graads docent Papiamentu (deelbetrekking)
- 2^{de} graads docent Engels (deelbetrekking)

C.G. Abraham de Veerschool/Julianaschool en Ceque College:

- 2^{de} graads docent KGL (deelbetrekking)

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800



ANUNCIO – BLBA/093/22

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

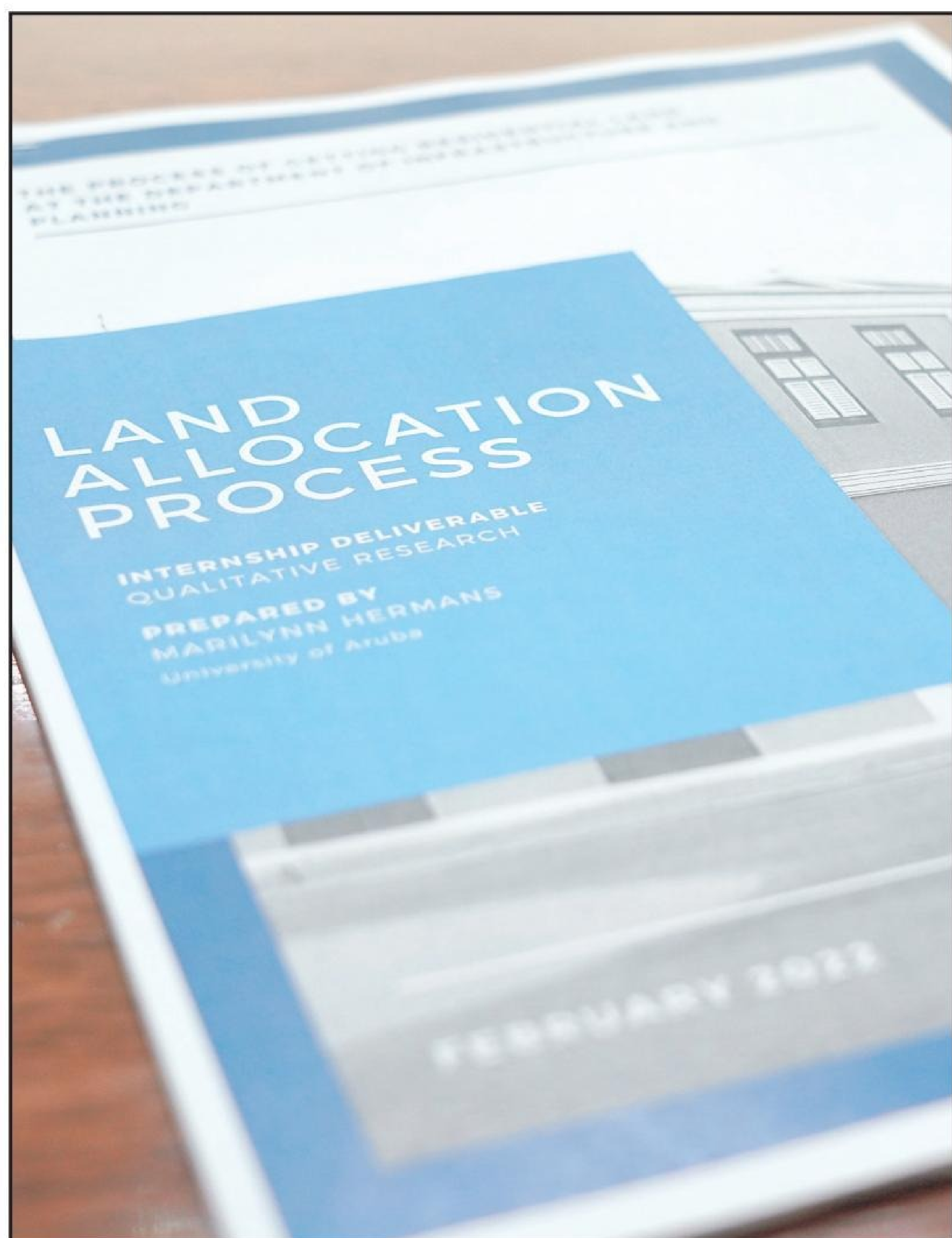
Fecha referendum	:	Diabierna, 29 di april 2022
Nombre EMPRESA	:	“Aruba Tourism Authority (ATA)”
Cantidad empleado cu derecho di voto	:	24
Voto valido	:	19
Na favor di FTA	:	18
Na favor di Ningun bond	:	1
Voto blanco	:	0
Voto invalido	:	1
Resultado di referendum	:	FTA SI a haya e mayoria

Aruba, 29 di april 2022
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

MARILYNN HERMANS TA ENTREGA RESULTADO DI INVESTIGACION RIBA E PROCESO DI OTORGAMIENTO DI TERENO NA PROME MINISTER



Siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi for di man di e hoben estudiante di OGM na Universidad di Aruba, Marilyn Hermans, e resultado di su investigacion riba e proceso di otorgamento di tereno. Den cuadro di su studio, Marilyn mester a haci un investigacion di e proceso y el a duna recomendacion di con esaki por wordo mehora.

No ta un secreto cu e proceso di otorgamento di tereno ta uno hopi complica y riba dje tin hopi atraso. Loke ta

complica e materia mas ta tur e investigacionnan penal cu tin di corrupcion cu tereno di gobierno den e ultimo añanan.

E resultado di e estudionan di Marilyn Hermans sigur ta sumamente valioso y lo wordo tuma den consideracion den e cambionan cu mester bin den e proceso actual pasobra e meta di Gobierno di Aruba ta pa tin procesonan cu ta cana lihe y cu ta eficiente y transparente y husto. E realidad ta cu no tin hopi tereno disponibel na Aruba pero loke tin



mester wordo parti lo mas lihe posibel pa tur famia por yega na un cas y hogar di nan mes.

Minister ta gradici Marilyn Hermans pa su dedicacion na e estudio cu el a haci y a sigur'e

cu e recomendacionnan lo wordo sigui. Pabien Marilyn cu danki pa e estudio importante y valioso aki.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij Instituto Pedagogico Arubano (IPA):

- 1^{ste} graad docent Rekenen/ Wiskunde (volledige betrekking van 27 lesuren per week)

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden (niveau master);
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal) en het Papiamentu;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met **Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800**



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA FELICITA BOOLCHAND'S CU APERTURA DI LOCALIDAD NOBO DI E TIENDA PANDORA

“Danki pa e confiansa den Aruba durante bon y mal tempo”



Diahuebs atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a presencia apertura di un localidad nobo di e tienda Pandora na Ling & Sons, cu ta expandiendo na Aruba. Prome Minister a expresa cu esaki ta un dia hopi special y ta duna un sensacion particular.

“Pa bo ta den un grupo di hende asina ta algo nobo y cu nos no a maak mee

pa hopi tempo y ta hopi bunita pa mira hende sali y topa otro atrobe. Pero mi ta kere e hecho cu nan ta expande den un tempo dificil asina ta mustra confiansa den Aruba durante bon y mal tempo. E ta mustra tambe speransa.

Ora mi a haya invitacion pa mi ta parti di e ceremonia pa habri e tienda aki, mi



no a duda pasobra mi ta kere nos tin hopi di agradeci nos comunidad di negociante na Aruba cu durante tempo dificil a sostene Gobierno y henter Aruba. Y aworaki cu nan ta tumando e paso, cu

hopi curashi, pa tuma den e temponan aki ta algo cu merece sosten”, Prome Minister a expresa.

Den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister ta felicita e famia

Boolchands y ta gradici nan pa kere y tin confiansa den Aruba. Un pabien na e famia Boolchand y na tur esnan cu ta labora na e tienda di Pandora.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij Scol Practico pa Ofishi (SPO):

Locatie Sta Cruz

- 2° graads docent techniek
- Volledig bevoegd docent met specialisatie 6-12 voor IPO-groep

Locatie Brazil

- 2° graads docent Economie of gelijkwaardig voor het vak Praktijk Commercie-Administratie

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Voor docent IPO-groep, is de opleiding “Master Education Needs” een pré;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestending zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salarisering en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen, per mail aan sollicitatie@dps.aw
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 1, via telefoon 2.800.800

Minister Geoffrey Wever ta felicita SETAR cu reapertura di Teleshop Palm Beach



Dialuna, 25 di april Minister Geoffrey Wever tabata tin e placer di ta presente na e reapertura di SETAR su Teleshop Palm Beach. Un edificio nobo y moderno, teniendo na cuenta e necesidad di tur clientela di SETAR cu ta rekeri servicio fisico pa locual ta trata telecomunicacion.

Minister Wever ta contento pa mira cu SETAR ta sigui mehora nan servicio pa comunidad di Aruba, servicio cu ta optimal y tambe ofrece productonan cu ta relevante cu e epoca di digitalisacion cu nos ta

bibando aden.

Den number di Gobierno di Aruba, e unico accionista di SETAR, nos ta aplaudi e vision cu SETAR tin pa inverti bek den su clientela y ofrece servicio maximo y personalisa. Como Minister di Economia, mr Geoffrey Wever ta conciente di e importancia pa proteha e consumidor y un di e manera pa aporta na e proteccion aki ta pa percura pa tin servicio adecua cu e

consumidor merece.

Finalmente, Minister Wever ta felicita gerencia di SETAR, hunta di comisario conhuntamente cu cada personal di SETAR cu e reapertura.

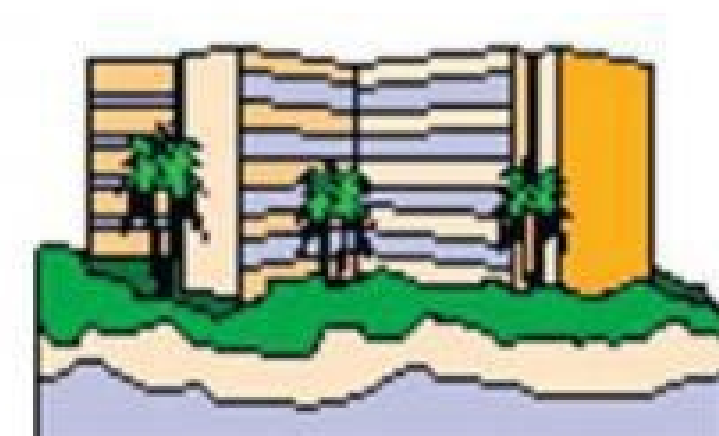
257 caso nobo di Covid e siman aki, COVID Tey!!

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 23 di April - 29 di April di 2022			
29/4/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	257	133	124
Activo	118	66	52
Recupera	34516	29552	4964
Positivo	34846	29825	5021
Morto	212	207	5
Vacuna	88376	-	-
Hospitalisa	4	-	-
ICU	3	-	-

Segun resumen semanal di diabierna, 29 di April, 267 persona a recupera den e siman aki y un total di 257 caso nobo di COVID-19 a keda registra. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 118 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 212.

Datos ta ilustra casonan nobo di COVID-19 cu un averahe semanal di 37 caso positivo pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 44% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 4 persona interna cu of debi na COVID-19 di cual den ICU tin 1 persona y riba piso general tin 3. Na Colombia tin actualmente 2 persona den ICU y 1 riba piso general.



Werkgeversvereniging Arubaanse Bouwnijverheid

Nos ta felicita tur trahador ariba Dia di Obrero pa e **dedicacion** y **contribucion** pa hiba nos pais Aruba den **progreso**.

WERKGEVERSVERENIGING ARUBAANSE BOUWNIJVERHEID (WAB)

ALBO ARUBA N.V.

ARUBAANSE WEGENBOUW MAATSCHAPPIJ N.V.

BOHAMA ARUBA N.V.

BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

CHS TECHNICAL CONTRACTING & TRADING COMPANY N.V.

CROON CARIBE N.V.

THIEL CORPORATION N.V. & THIEL RESOURCES N.V.

TOTAL SERVICES ARUBA N.V.

PRO-TEC MECHANICAL CONTRACTORS ARUBA N.V.

ROBERTSON FIRE PROTECTION N.V.

CRYSTAL POOL SERVICES

AMAST N.V.

Pabien ariba boso dia !!!

"World day for Safety and Health at work" d.d. 28 april 2022



Diahuebs 28 april 2022 ta "World Day for Safety and Health".

E tema e aña aki ta;

"Act together to build a POSITIVE safety and health culture".

E "World day for Safety and Health at work" ta promove e prevencion di accidente laboral y malesanan global. E dia mundial aki di Seguridad y Salud na trabou den 2022 ta focus ariba enforsa un dialogo social pa realisa un cultura positivo di seguridad y salud.

DTI a atende es dia aki e virtual meeting organisa pa ILO "International Labour Organization" for di Geneva y tambe DTI a refleha y bai den dialogo hunto cu e personal encunto e tema aki.

DTI ta boga pa crea un cultura

positivo di seguridad y salud, y lo stimula esaki por medio di duna informacionnan y guia na e doñonan di trabou pa cu esaki.

Abase di art. 2 lid 7 Veiligheidsverordening un doño di trabou tin cu raporta na DTI ora cu tin un caso di accidente

laboral.

DTI ta analisa e situacion y ta laga e compania indica ki plan e tin pa preveni es accidentenan aki den futuro. DTI ta conseha e compania locual mester tene cuenta cune pa preveni e tipo di

accidente laboral nan aki.

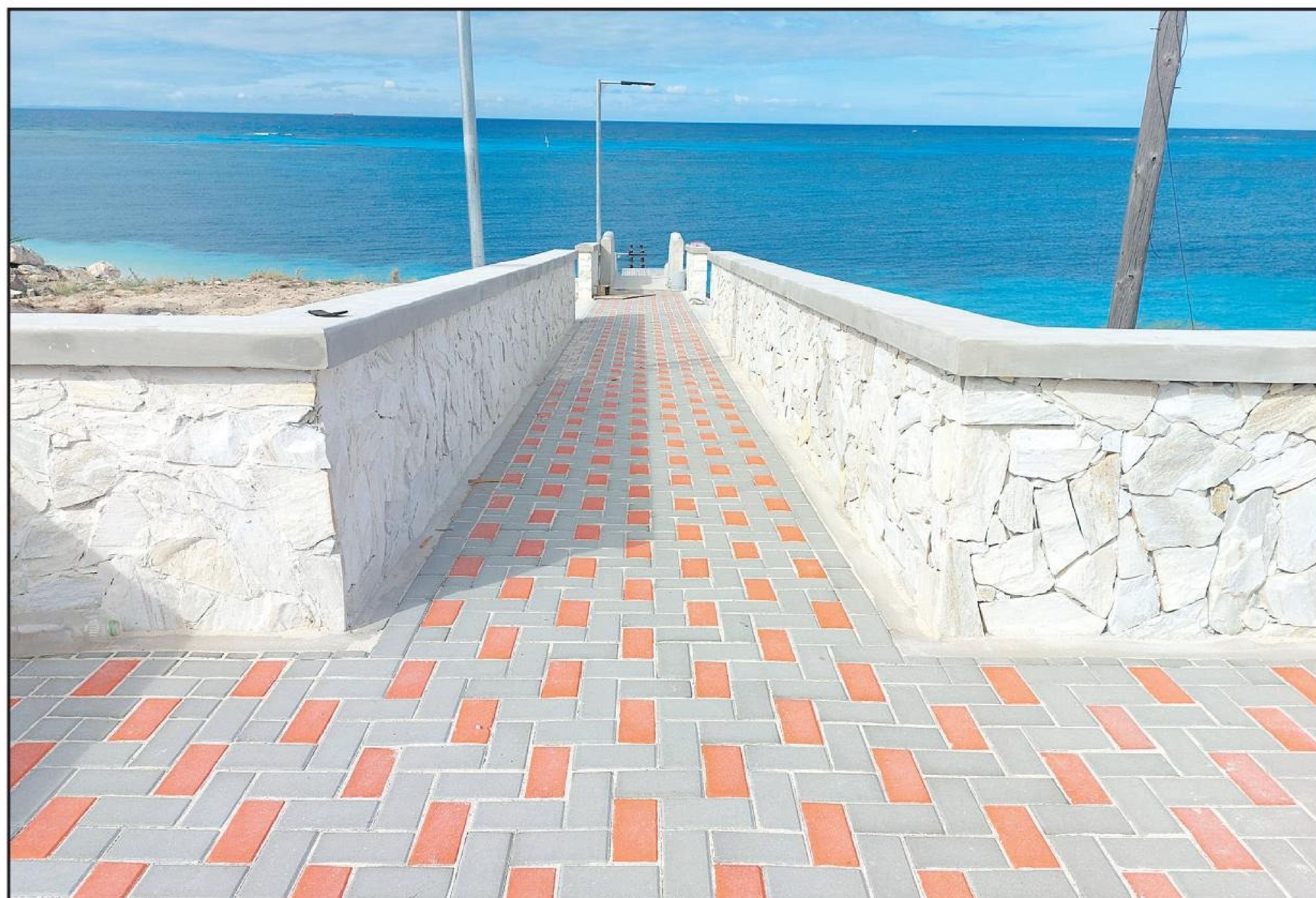
Importante ta pa doñonan di trabou dialoga cu nan trahadornan frecuentemente y bin cu solucionnan hunto.

Ban traha hunto pa logra e seguridad na pia di trabou!



Parlamentario Alvin Molina

Trapi di Rodger's Beach un proyecto modernisa y drecha pa sigui embeyece San Nicolas



Rodger's Beach ta hopi conoce pa local y turista. Te ainda nos piscadornan ta bin mara nan botonan di pisca na Rodger's Beach pa asina proteha esaki for di e lama bruto mas pafo. Rodger's Beach tin un bista autentico mirando cu e ta un beach hopi keto y trankil unda cu por relaha sea ta lesa un buki of disfruta di e momento y di e lama dushi. E trapi a keda modernisa cu luznan pa esnan cu ta desea di disfruta di e olanan

di lama den oranan di anochi.

P hopi local y tambe turista na momento cu nan ta busca un trankilidad y kier ta leu di tur bochincha, Rodger's Beach na San Nicolas ta e opcion cu tin. E lama a haya e nomber di Rodger's Beach door di e Kapitan Britanico Rodger cu den 1928 a habri e prome refeneria na Aruba cu a habri portanan y prosperidad pa Aruba.

Pa basta tempo e trapi tabata den un mal estado, pero Gabinete Wever Croes II ta demostra di ta traha pa Aruba y awe por a mira e trabaonan cu Minister di Turismo Dangui Oduber a ehecuta na bienestar di Aruba unda cu Local y turista por sigui disfruta di e parti aki bahando for di e trapi principal pa yega Rodger's Beach. Un di e prome pasonan pa revitalisa e bunita beach aki.



*E obrero ta un creador y alabes ta di gran balor pa su pais.
Mi ta orguyoso di tur obrero cu ta hiba nos Aruba pa dilanti.*
-Dangui Oduber





Dama chauffeur despues di a baha caminda dal fuertemente riba pilar di cura di un cas na Brusca



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Brusca, mesora a dirigi tabto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur

di e Daihatsu Boon bayendo pabao pa un motibo desconosi pa nos a baha caminda na man drechi y bay dal fuertisimo riba e pilar di skina di un cura di cas.

E impacto tabata fuerte

y como e impacto tabata na banda drechi y e stuur tambe automaticamente ta e dama chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama victima cu tabata tin un golpi hopi duro na su rudia.



Ladronnan a kibra drenta horta e caha di placa na The Runway na Sero Blanco

Diamars mainta a drenta informe di un caso di kiebro cu ladronia na The Runway, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ladronnan a kibra e glas di e porta pa por a drenta y a bay cu e caha di placa di e lugar.

Polis a tuma e keho y a pasa esaki pa recherche.

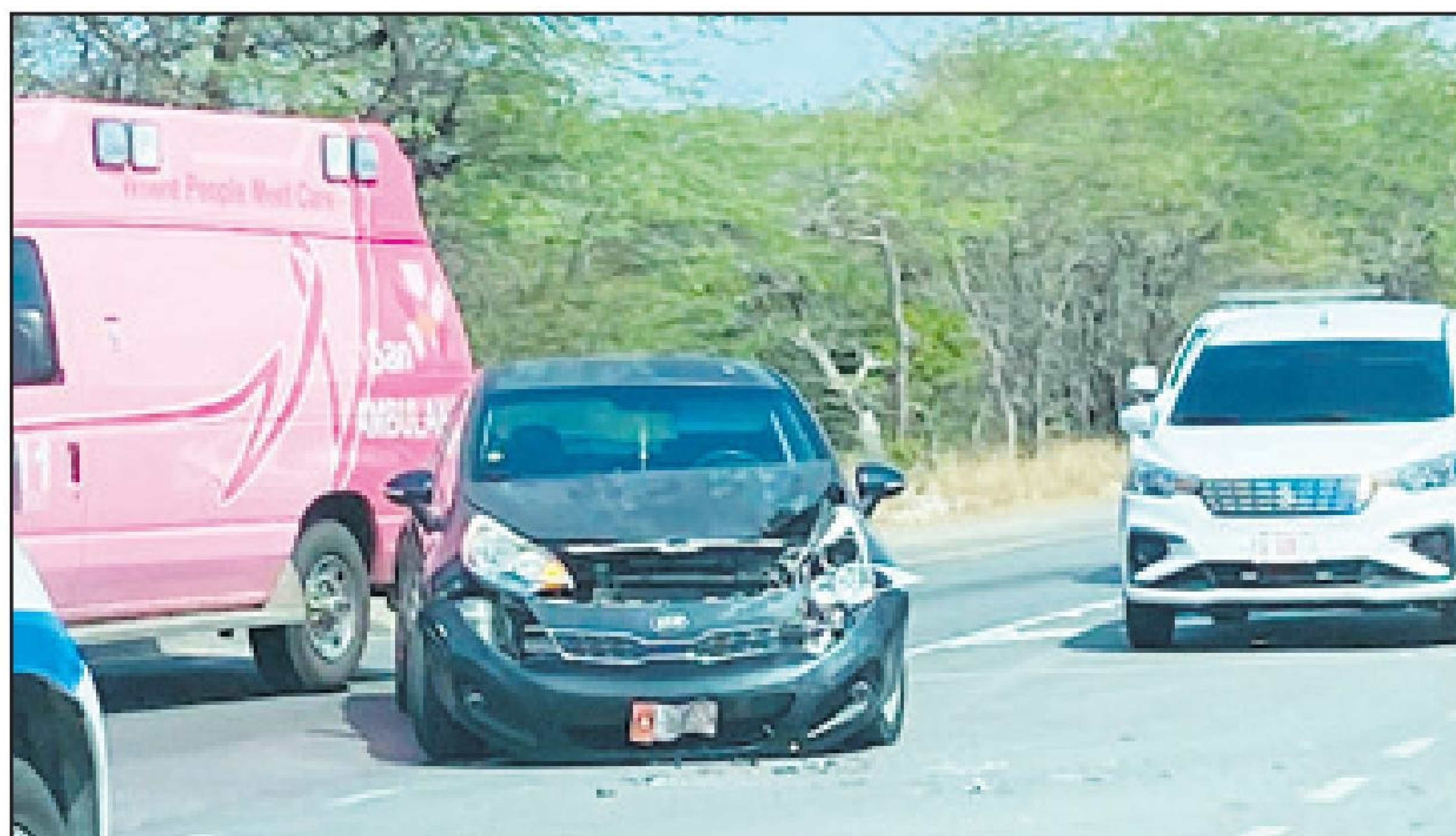


Kia Rio a dal Jeep bolter e, e chauffeur di Jeep a resulta herida



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida pabao di La Granja na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a topa cu trafico hopi stag- na, a bin resulta cu aki ta

trata di un accidente unda cu un Kia Rio a bal dal un Jeep y a bolter esaki. Debi na e impacto e chauffeur di e Jeep a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa Centro Medico.



Pa un motibo of otro chauffeur di un van a baha caminda y a bay dal un cura di cas kibra

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente na San Fuego, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compornde cu aki ta

trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Hyundai H1 a baha caminda y a bay dal kibra un cura di un cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

SOLO
Di Pueblo



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



ARUBA BOXING ASSOCIATION A PRE-CELEBRA DIA DI REY, CU UN TORNEO GRANDI



Diasabra 23 di april, Arubox a pre-celebra Dia di Rey cu un torneo grandi, cu atletanan local y for di nos hermana isla Corsou. Tabatin 13 bouts, incluyendo algun exhibicion pa nos muchanan haya nan prome experencia den un ring official.

E prome pelea di exhibicion tabata den categoria 'Kids/Boys': den skina cora, Pharris Pilier, edad di 11 aña di Milliard Boxing Academy, Aruba contra Shermilon Susana, 10 aña di edad di Supreme Boxing Center di Corsou. Nan a bringa 2 rounds di 1.5 min.

Despues a sigui den categoria Junior Light Welterweight (60-63.5 kg), Jeandru Castañeda (Milliard Boxing Academy) cu un record 0-1 a bringa contra den skina blauw, Zeshawn Perez (Pariba Boxing Gym), y a gan'e pa decision unanime.

E di tres bout tabata den division hubenil Welterweight (63.5-67 kg) den skina cora Ryshendrick Mongen di Boca Boxing Club, Corsou cu un record 0-2 vs Tristan Romero di Milliard Boxing Academy, Aruba, su record 1-0, a bay contra otro den 3 rounds x 3min, unda e ultimo a gana pa decision unanime.

A sigui den mesun categoria di hubenil (17-18 aña), for di Supreme Boxing Center di Corsou Raychendell Bakkoord, contra Brandon Rhoden di Byerlite Boxing Club, Aruba den skina blauw, y pa ambos tabata nan prome pelea.

A bringa 3 rounds di 3 min, unda skina cora, di Corsou, a gana den un split decision.

E ultimo pelea den categoria hubenil tabata entre Jeandrick Croes di Milliard Boxing Academy, den skina cora contra e atleta di Pariba Boxing Gym, Kieyon Henriquez. Esaki tabata Jeandrick su prome pelea y e di dos pelea di Kieyon. E pelea aki a wordo para pa e entrenador di skina blauw den di dos round, unda cu Jeandrick Croes a gana pa TKO.

Despues Jude de Windt di Leo's Boxing Gym, den skina cora cu un record di 0-1 a bay contra Ethan Nagtegaal Gomez (Byerlite Boxing Club) cu cero pelea bringa, den peso 60-63.5 kg, categoria Elite (19-40 aña). Den prome round, dokter a stop e contest (DSC) y skina blauw a gana.

Durante e break, e hoben VG Ras a deleita e publico cu su cantica "Vudu".

E programa a sigui cu un exhibicion, entre 2 hoben femenino; Christine Francisca di Supreme Boxing Center Corsou (15 aña) den skina cora a enfrenta Maureen Werleman di Stay Thai Fit/A+ Performance (11 aña) den skina blauw, pa 1 round di 1.5 min, pero cu permiso di ambos entrenador, e dos damas a bay un round mas. E ultimo exhibicion tabata entre Derrick Mathew di Pariba Boxing Gym (record: 0) den skina cora y Enrique de Cuba di Stay Thai Fit/A+ Performance (1-1), pa 3 rounds



di 3 min, den peso Cruiserweight (80-86 kg).

Den categoria di Super Heavy (92+ kg), Davyck Franken di Byerlite Boxing Club a enfrenta Antwan Ignacio di Jefferson Boxing Gym den skina blauw. Ignacio a gana su pelea cu un TKO den di 2 round.

Dijon Inesia (Leo's Boxing Gym, 1-0) a bringa contra Quincy Pequero di Jefferson Boxing Gym (1-0), skina blauw den Light Middleweight (67-71 kg), division Elite y e resultado tabata unanime pa skina cora.

Un otro pelea den Light Middle, tabata entre Ricky Hernandez (1-0) cu ta den seleccion di Aruba contra e pugil di Corsou di Supreme Boxing Center, Fabian Willems (0-1), unda Hernandez a gana su pelea cu un split decision.

E penultimo pelea, den skina cora Shaquon Croes (seleccion nacional, 1-0) a enfrenta Jayron Trimon di Stay Thai Fit/A+ Performance (2-1), den categoria Middleweight (71-75 kg), y skina cora a gana cu un decision unanime.

E ultimo pelea riba programa di Arubox tabata entre Damian Pinas (0-0) di Aruba y Dwinley Mathilda di Corsou (2-4) den Light Heavyweight, unda cu Referee a Stop e Contest (RSC) den tercer round. Ganador tabata Dwinley Mathilda di Corsou.

Aruba Boxing Association por wak atras cu un otro evento boxistico masha exitoso, unda famia y fanaticonan a bin apoya nan atleta favorito. Ministro di Enseñansa y Deporte tambe tabata presente, apoyando su yui homber, Jeandrick Croes cu a debuta e anochi ey.

Arubox ta gradici tur esun cu a yuda, den un of otro manera, pa engradece nos deporte amateur, Open Boxing. Nos ta yama danki na tur e atletanan, hunto cu nan gym/club y entrenadornan, nos oficialnan, y dokter Jimenez, cu a haci e anochi aki uno exitoso. Un danki tambe na Curacao Boxing Association pa acepta nos invitacion, unda cu por a presenta peleanan internacional hunto cu e peleanan local.





5 EHERCICIO FACIAL PA TIN UN CARA REHUBENECI



Nos sa ehercita nos curpa, pero no nos cara y esey por ta contraproducente si nos kier ta hopi mas rehubeneci.

P'esey, awe nos lo descubri den e articulo aki 5 ehercicio facial pa tin un cara rehubeneci cu ta yuda nos evita lachi y aumenta e vitalidad di nos cuero.

Pa tur e ehercisionan facial aki surti efecto, ta imprescindibel pone nan den practica cada dos dia, como minimo.

Solamente asina, nos lo adkiri nan como un habito, e resultadonan lo cuminsa wak den cuestion di siman. Laga nos wak cu nan ta y con por realisa e ehercicio pa e cara.

Ehercicionan facial pa tin un cara rehubeneci

1. Con pa reduci e dobel cachete (dubbele kin)

E prome di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta destina na reduci e cachete. E zona aki sa presenta flacides cu facilidad, pesey, ehercit'e ta hopi importante. Algun ehercicio cu nos por haci ta lo siguiente:

- Laga bo cabes cay atras, mientras cu bo ta duna un sunchi den aire. Mantene e tension cu bo ta sinti den e zona di e cachete durante 7 seconde y despues, relaha.

- Move bo kaak (cacum-bein) inferior p'adilanti, haciendo cu bo djentenan ta mas delanta cu esunnan di ariba. Mantene durante por lo menos 5 seconde.



- Sin move e curpa, hiba bo cabes p'adilanti lo maximo cu bo por te ora cu bo nota e tension den e zona di e cachete. Mantene e posicion aki durante 6 seconde y relaha.

2. Marca e couchinan

E di dos di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta centra den marc e couchinan. Den e epoca di nos welanan, nan tabata sa kinipi nan cara pa duna color, pero nan tabata haci algo pa marca e couchinan?

- Pa marca e couchinan tin un ehercicio cu ta realisa hariendo of yenando e cara cu aire.

- Cu e punta di e edenan, nos ta duna golpinan suave na e zona durante 10 seconde.

- Despues nos ta relaha e cara y si nos a recoge aire, nos ta

sak'e.

3. Elimina e saco bao di e wowonan

E saco bao di e wowonan ta duna un apariencia hopi poco rehubeneci na e cara. Lo bo elimina of atenuanan, sa ta un tarea basta duro. No obstante, ademas di e productonan cu nos por usa, tambe nos por pone na practica un ehercicio hopi efectivo.

- Cu e duim y e wijsvinger nos ta crea un tipo di bril cu nos ta pone rond di e wowonan.

- Loke nos ta bay haci ta pa tensa e cueero cu ta riba e wowo y loke ta bao di dje, cu cuidao.

- Mientras cu e cuero ta den tension, nos ta bay habri y cera nos wowonan mas of menos 12 biaha, como minimo.

4. Ayo na e patanan di gai!

E patanan di gai tambe ta un di nos batayanan grandi. Sin embargo, cu e ehercicio facialnan aki pa tin un cara rehubeneci nos por atenua of retrasa su aparicion si ainda nos no ta sufri di dje.

Pa ehercita e zona akio nos por realisa e siguiente ehercisionan:

- Cu e palmanan di man ariba, nos ta press cu e duimnan e patanan di gai. Despues nos ta eleva e ooglid interior, mirando ariba y nos lo mantene durante 5 seconde. Tras e tempo aki nos

ta laga e ooglid abao cay. Nos ta wanta un otro 5 seconde y nos ta relaha.

- Cu e man drechi, nos ta bay eleva e ceha robes. Cu e palma di man, nos ta press e zona di e pata di gai y nos ta realisa e mesun ehercisionan anterior. Nos ta eleva prome, e ooglid inferior y despues e superior nos ta laga cay.

- Nos ta press e dos patanan di gai pareu cu e dedenan y nos ta stretch e cuero patras, te ora cu e wowonan ta keda rasga. A continuacion, nos ta cera e wowonan mas of menos un 10 biaha y nos ta relaha.

5. Logra tin un frente sin lachi

E ultimo di e ehercisionan facial pa tin un cara rehubeneci ta centra den e zona di e frenta, hopi propenso pa sufri lachi. Nos ta bay mira ki tipo di ehercicio nos por haci pa por atenuanan di manera efectivo.

- Cu e mannan habri, nos ta pone e palmanan rib e wowo, mientras cu e dedenan ta mishi cu e frenta.

- Nos ta press liheramente ariba, haciendo cu e ceha y e ooglidnan ta tense.

- Nos ta bay wanta durante 10 seconde y nos ta relaha.

Ehercicionan cu no ta faya

Pa e ehercicionan facial aki duna resultado, bo tin cu practicanan cu frecuencia. Si nos haci esaki solamente un biaha cada dos siman of dos biaha pa luna, lo mas probable ta pa nos stop di haci'e. Mescos cu nos ta ehercita nos curpa, nos tin mester di un rutina y constancia pa logra nos obhetivonan. Cu esaki ta sosode mesun cos.

Algun biaha bo a pone den practica e ehercicionan facial aki pa tin un cara rehubeneci? Bo conoce otro maneranan di ehercita algun parti di e cara cu nos no a menciona? Nos ta spera cu e ehercicionan indica ta yudabo, pero corda, sea constante.

BAN PA RAY!



GANA UN ELECTRIC STEP



LIKE, SHARE & TAG 5 FRIENDS

PA PARTICIPA BO MESTER LIKE E PAGE DI CARIBBEAN BINGO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA DESEA TUR CIUDADANO UN FELIZ DIA DI OBRERO

‘Cada trahado ta weso di lomba di nos pais’



Dia di Obrero ta brinda nos e oportunidad pa para keto y reflexiona riba e importancia di nos obreronan na Aruba, e clase trahado, e weso di lomba di nos pais. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta felicita y desea tur ciudadano di nos pais, nos obreronan un feliz dia y ta laga e mensahe pa cada obrero di nos pais pa sigui cu energia y animo pa duna e miho di cada un na nos pais, nos famia y nos mes.

“Mescos cu mi colega, Minister di Labor ta bisa; ‘Bo labor tin balor, e tin hopi balor. Aruba ta saliendo for di efectonan

devastador di e pandemia. Nos a pasa den momentonan hopi dificil pero aworaki nos ta mira padilanti cu perspectiva y hopi speransa y esey ta danki na bo labor durante bon tempo, menos bon tempo y durante mal tempo.

Ohala cu riba e dia aki, cu e reflexionnan di Dia di Obrero por duna abo tambe e energia y e animo pa sigui duna di bo parti pa nos por hiba Aruba padilanti.

Pabien Aruba riba Dia di Obrero y cu Dios bendiciona nos clase trahado riba nos pais.



VALIDO TE DIASABRA 30 DI APRIL 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: VARIABLEMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12
BAHADA DI SOLO : 6:54 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:20 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
HUMEDAD ABUNDANTE DEN REGION, INDUCI PA UN DISTURBIO DEN NIVELNAN MAS HALTO DI ATMOSFERA Y UN DISTURBIO DEN PARTI OOST DI CARIBE LO PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA PASA RIBA REGION LOCAL. DEN PROXIMO 24 ORA POR SPERA ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE RIBA CIERTO PARTINAN DI E ISLA CU UN POSIBILIDAD CHIKITO DI LAMPER CU STRENA. MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI DI SAHARA LO BAI STROBA VISIBILIDAD UN POCO Y TAMBE CU BIENTO LO BAI SUBI UN POCO DURANTE E WEEKEND AKI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 4 PA 6, LOCALMENTE 7 PIA

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST Y TAMBE CERCA OF DEN POSIBLE AWACERO.
*UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA E PARTI OOST TE NOORDWEST DI COSTA LO POR TA NECESARIO DURANTE DI WEEKEND.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
3 TE 10 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 26 / 1.6 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 2.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Pareha di LOVEBIRDS adicto ambu- lante ta den noticia atrobe



Diamars mainta a drenta informe di cu tin 2 adicto ambulante haciendo desaster na Cosoma den Emmastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na

yegada di e patruya a bin compronde cu e adictonan ambulante a caba di bandona e sitio. Ta asina cu e adictonan ambulante aki ta pareha y ta casi tur dia

nan ta haci y deshaci den e lugar probechando cu ta unicamente 2 dama tin den e lugar. Polis a sali enbusca di e pareha aki pa hala nan atencion.

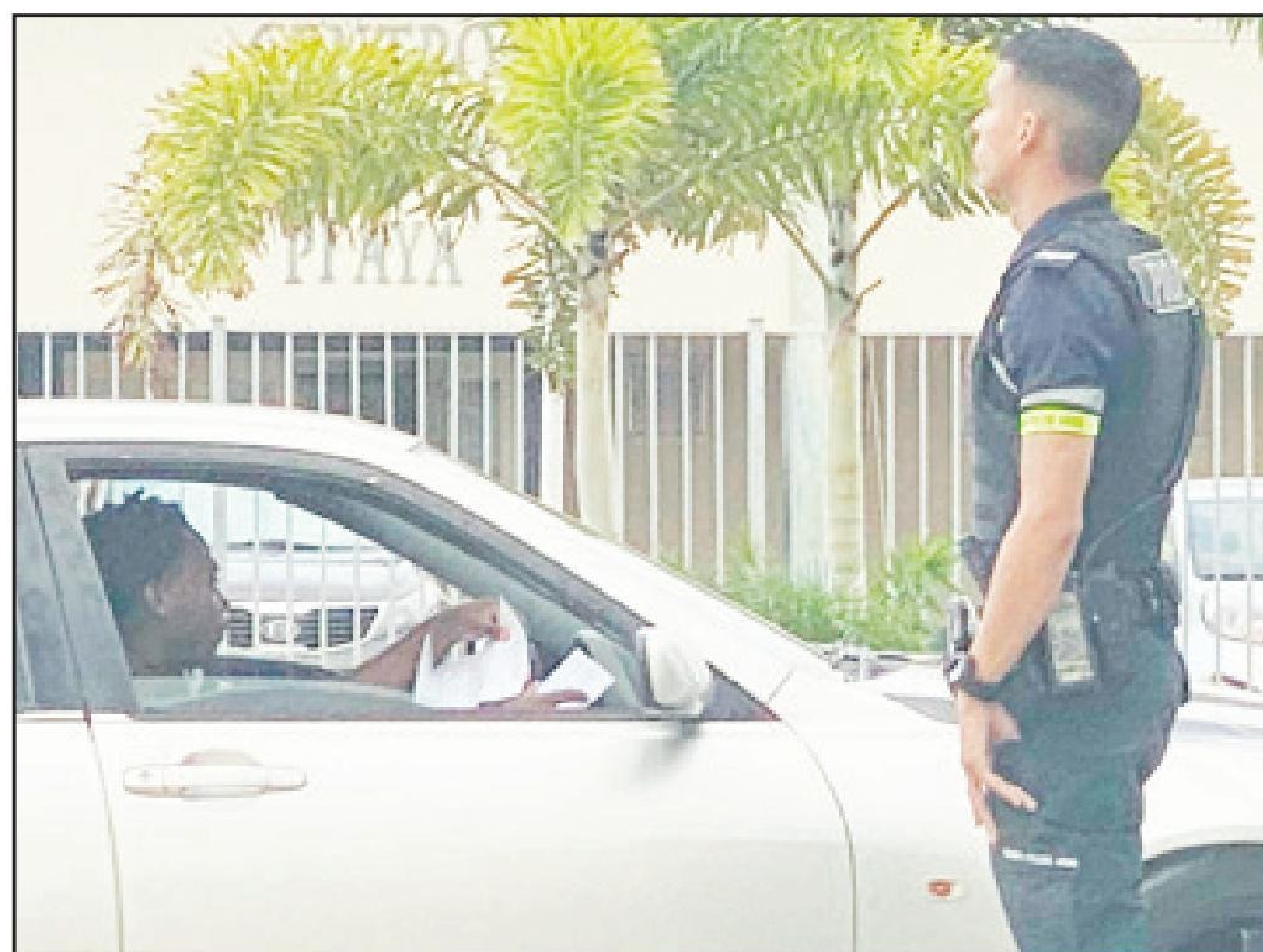


Polis a confisca auto sin papelnan na ordo, e chauffeur a rabia masha hopi te bira onbeschoft



Diadomingo mainta polisnan di Sanicolas a nota un auto sospechoso na altura di Wintergarden na Savaneta, mesora nan a par'e pa un control. Durante e control a bin resulta cu e chauffeur no por a mostra ningun documento na ordo, mesora a confisca esaki. E chauffeur no a gusta y a rabia te bira onbeschoft.

POLIS A PARA Y DUNA BOET NA UN CHAUFFEUR CU E LUSNAN DI BRAKE DI E AUTO NO TA TRAHA



Diamars atardi durante patruya den Vondellaan polis a nota cu e auto nan dilanti su lusnan di brake no ta traha, mesora nan a pare y a pone e chauffeur mes baha y wak cu e lusnan di brake no ta traha ey mesora a dune un boet. Ademas a bis'e bay straight pa su cas of garashi drecha esey y cu e no mag di core cu e auto te ora e ta full cla manera debe ser pa subi legalmente riba caya.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR 01 WEVER

MA 04 WINTERDAL
DI 05 BODERIE
WO 06 CROES
DO 07 DE CUBA
VR 08 EVERY

MA 11 GIEL
DI 12 LINDEN V/D
WO 13 RAMAUTAR
DO 14 WEVER
VR 15 RAMAUTAR(Goede Vrijdag)

MA 18 CROES (2de Paasdag)
DI 19 WINTERDAL
WO 20 BODERIE
DO 21 CROES
VR 22 EVERY

MA 25 GIEL
DI 26 LINDEN V/D
WO 27 LINDEN V/D(Koningsdag)
DO 28 RAMAUTAR
VR 29 VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 APRIL	* EVERY
09 – 10 APRIL	* GIEL
16 APRIL	* EVERY
17 APRIL(Paasdag)	* BODERIE
23 – 24 APRIL	* V/D LINDEN
30 APRIL	* RAMAUTAR
01 MEI	* WEVER(Arbeidsdag)

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI
TABACO



PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO

2
ARTICULO

Ta prohibi pa huma
den luganan publico



ARUBA LIBER DI TABACO



Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



EXPRODESK TA INVITA NOS COMERCIANTENAN IMPORTADORNAN PA PARTICIPA NA E WEBINAR 'ESTABLECIENDO VINCULO CU REPUBLICA DOMINICANA'

ORANJESTAD - Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk, den colaboracion cu NEX Consulting ta invita nos comerciantenan/importadornan pa participa na e webinar/reunion 'Estableciendo vinculo cu Republica Dominicana'. Si bo ta interesa den importacion di productonan di Republica Dominicana y bo kier haya mas informacion tocante e variedad di productonan y nan transportacion pa Aruba, esaki ta bo oportunidad!

E webinar/reunion aki lo ta virtual (Zoom online) y lo tuma luga diabierna, 13 di mei 2022, 10:00am. E webinar/reunion 'Estableciendo vinculo cu Re-

publica Dominicana' ta completamente gratis. Pa participa mester registrana: <https://cutt.ly/Dom-Rep2022>

Tambe lo participa tres cooperativa na e webinar/reunion aki cu ta consisti di mas di 1050 productornan. Algun di e productonan cu ta ofrece ta Persian lemon, banana, avocado, pepper, pigeon peas, eggplant, coffee, corn, cocoa, beans, essential oils y productonan di higiena y limpieza. Tur producto ta cumpli cu standard di mercado internacional, cu ta e planta empacado, cu certificacion USDA.

Pa mas informacion over di e webinar/reunion 'Es-



tableciendo vinculo cu Republica Dominicana', por

tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw

deaci.aw

CACHONAN DI RASA A COME PISCANAN DI FAMA!



TANKI LEENDERT - Diamars ultimo, bispo di Dia di Rey, amantenan di bon biyar, specialmente es'nan cu suficiente cabey blanco pa corda e 'golden age' di biyar Arubiano den decanan di 1990 - 2010, por a pasa un anochi sumamente exitoso den e torneo 'recordar es vivir' entre e gang feroz di cachonan brabo MAD DOGS y e campeonnan di tur tempo BARRACUDA. TT Billiards tabata tin e honor di organisa cu hopi exito un torneo caminda di antemano caba un y tur

tabata sa cu aki ta candel cu gasolin ta topa otro y c'un simpel chispa por pega mondi na candela! Porta di santana aparentemente a keda habri pasobra di tur skina di Aruba biyaristanan legendario a kruit sali for di nan caha y gatia manera zombie sin futuro den direccion di TT Billiards na Tanki Leendert.

Roukos 'Balboa' di Barracuda ta habri e bataya cu exito ganando nada menos cu Javier Quandus di Mad Dogs. Allan van Aanholt di Mad Dogs ta hala cos

pone recht y ta gana Gino Geerman di Barracuda. Score ta 1-1 y cos ta muestra cu e anochi aki ta bay ta uno largo! E flor di biyar, Pepe 'The Rose' La Rosa ta entama su mala maña y ta pone Roderick di Mad Dogs blaf 'een toontje lager'! Barracuda ta pika dilanti cu 2-1. Ditto Acosta, campeon Panamericano 2002, no a perde pulso contra Andy Geerman di Mad Dogs y ta pone Barracuda tuma bentaha cu 3-1! Tagteam David Brete y Filipino Rod tabata tin tur cos den nan man pa pone Barracuda bay dilanti cu 4-1, pero Arie 'La Vacuna' Jansen y Mitchell 'The Pitbull' Kelly ta bons bek y ta pone Mad Dogs corta bentaha te na 2-3. Un di e biyaristanan mas aclama di Barracuda, esta Aaron 'The Baron' Franken ta corta curpa mahos contra Angelo 'Machete' Tromp, y bou blafmento feroz e bataya ta empata sensacionalmente na 3-3! Cachonan brabo a cuminsa bira 'woelig'! Jor-

inho Everon na un manera solido ta pone Barracuda pika dilanti atrobe cu 4-3, pero "right back at y'a" Master Ryan Ramersaud ta dal Didi pa asina bou blafmento infernal e bataya empata 4-4! por ultimo, Armand 'De Ridder'

Ridderstap di Mad Dogs ta vence Jason 'Friday the 13th' Kock di Barracuda pa asina Mad Dogs gana cu score di 5-4! Di eyman e gang di cacho brabo a start un celebracion cu a pone koning Willem para chikito chikito!

OPORTUNIDAD PA TRABAJO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.




Pa informacion por
wasap 746-3571




Lotto MERDIA
APRIL 28

CATACHI		
Sorteo # 3543		
6196		
8487		
5404		
MULTI-X		
X5		
BIG 4		
Sorteo # 3543		
6017		
1OFF		
Sorteo # 1599		
3357		
ZODIAC		
Sorteo # 3543		
1674		
Cancer		
LUCKY 3		
Sorteo # 417		
676		
MULTI-X		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	170.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
LOTTO DI DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	70.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	310.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MINI MEGA PLUS	Afl. 410.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		


Lotto ANOCHI
APRIL 28

CATACHI		
Sorteo # 7624		
6566		
4564		
9166		
MULTI-X		
FP		
BIG 4		
Sorteo # 6668		
7502		
1OFF		
Sorteo # 1373		
2289		
ZODIAC		
Sorteo # 5427		
7301		
Libra		
LUCKY 3		
Sorteo # 357		
473		
MULTI-X		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo # 2280	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	180.000,-	
3 x Match 4		
81 x Afl. 12,00		
LOTTO DI DIA		
Sorteo # 5749	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	72.000,-	
2 x Match 4		
174 x Afl. 8,00		
MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	310.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MINI MEGA PLUS	Afl. 410.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		

Lotto MERDIA
APRIL 29

CATACHI		
Sorteo # 3544		
4014		
1781		
7118		
MULTI-X		
X2		
BIG 4		
Sorteo # 3544		
9001		
1OFF		
Sorteo # 1600		
9998		
ZODIAC		
Sorteo # 3544		
2621		
Geminis		
LUCKY 3		
Sorteo # 418		
332		
MULTI-X		
X2		

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	180.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		
LOTTO DI DIA		
Sorteo #	Proximo Jackpot	
0 x Jackpot	72.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		
MINI MEGA		
Sorteo #	Mega Ball	
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x match 4	310.000,-	
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		
MINI MEGA PLUS	Afl. 410.000,-	
KORSOU		
Sorteo #		



CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa cumpra un cas den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa cumpra un cas na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

Ta huur edificio comercial



Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados










SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
Prijs reduci: Afl. 15.000
Perfecto pa snack truck

739-0101

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**





RESULTADO TORNEO DI DOMINO BISPO DI DIA DI REY!



Calabas - Diamars anochi, Calabas, Kudawecha, y vecindario a sacudi c'un encuentro fenomenal di domino pa 'patna' organisa p'e unico y mundalmente famoso Domino Square Garden net n'e frontera entre Kudawecha y Calabas. Un cantidad grandi di

dokter y cientificonan den deporte di domino a forma patna cu otro pa ariba bispo di Dia di Rey midi forza cu otro y determina ken por corona nan mes "The King of Dominoes"! Cos a cuminsa hot ora cu ya n'e prome wega Tony cu Chiks a pasa nan contrin-



cante un "clean board", den Papiamento crioyo un sapato blanco! 'The tone is set', manera e dicho ta bisa, y hopi dje djakanan grandi den domino manera, Yoyo, Dr. Tico Dirks, Sunny, Indio Kelkboom, Roy Sneek, Gibi 'The Coordinator', Arnold 'The Compiler' Le Grand, y varios mas, a bira cara wak poco preocupa! Manera custumber, Han, propietario di nos unico Domino Square Garden, a percura p'un ambiente inigualabel y caminda e snacks nan por nada tabata skeiro rond manera pan cayente! Despues di un bon bataya colegial y den bon ambiente deportivo, na final nada menos cu Miguel "Mickey Mouse" Martinus y Marc Yarzagaray a logra di corona como "The Kings of Domino". Como sub-campeon dje anochi exitoso aki a sali Andy Farro y Jadimir Kwidama. All in all, e participantenan unanimamente kier a gradesi Han pa atrobe a sa di organisa un

tremendo torneo den un ambiente super amical, y

claro cu e pasabocanan di primera calidad!



UN “PARTNERSHIP” TRECIENDO SPERANSA PA NOS HUBENTUD

San Nicolas, Aruba



Durante e weekend di Pasco Grandi, Little League Softball y Aruba Paralympic committee a traha hunto cu HOPEX Foundation y Freewinds pa organisa Un SCAVENGER FUNWALK y Easter Egg HUNT pa Aruba. E Actividad aki mester a sirbi como un ehempel pa nos ta mas conciente di esnan cu un discapacidad.

Adulto, teenagers y mucha a participa den e 5K funwalk y e 2K walk pa mucha den e cayanan di Seroe Colorado.. Tawata tin mas di 200 participante incluyendo e boluntarionan di Colegio San Nicolas. E FUNWALK tawata all inclusive. Es decir cu esnan cu un discapacidad tambe por a participa normal. E evento tawata un éxito tremendo.

Loke a hasi e evento aki special no tawata esun cu yega na final prome pero esnan cu a participa den e Scavenger Hunt mester a pasa 7 post pa nan termina. Na e post nan aki nan mester a hasi varios wega entte otro core “blindfolded” cu un asistente pa 100m. Esaki pa nan experiencia loke ta nifica p ata ciego. Tambe mester a hunga wega di man y pia caminda a pasa masha pret mes. E wega di Beep Eggs pa hobenan a encanta. Esaki tawata pa concientisa esnan con bon e oído di un persona ciego ta y pakiko mester cuida oído.

Participantenan a duna di conoce cu nan ta warda ansiosa pa e actividad aki na 2023.



Normalmente e actividad aki lo a tuma lugar den oranan di mainta pero e anja aki nos a pone pa 5’or di atardi y ela resulta hopi bon. Na final di e evento tur hende a haya nan premio parti bukinan di The Way To Happiness. E participantenan tawata muestra nan agradecimento. Y hasta ta tin esnan cu a bisa cu ya nan tin e buki aki.

Nos di Little League Softball y di Aruba Paralympic Committee ta duna danki na tur esnan cu a participa y cu a gana premio. Tambe nos kier a gradici nos sponsornan, Setar, Super Food, KIWANIS San Nicolas, Berg’s Ice, Keke Supercenter y tur esnan di comishon cu a yuda na un manera of otro. Danki y te otro anja cu Dios su Poder.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E PELIGER DI CHERCHA DIOS



Kico ta un cherchado? Un cherchado ta un perona cu ta desafia y renuncia na e palabra di Dios pa e no aplica y obedece na dje.

Ora bo trata di coregi un cherchado e ta rabia cu bo, pasobra e no kier bo mete den su bida, Proverbionan 9 vers 8 ta siña nos esey bisando: No reprende un hacido di bofon pa e no odiabo, reprende un hende sabi y e lo stimabo.

Cuanto biaha bo ta trata

di aserca un persona, cu ta riba e caminda di maldad y inmoralidad, pa asina e bini na Cristo Hesus y biba drechi, e ta contesta cu un tono arrogante, “ Ami ta bon”.

Un cherchado ta e palabra di Dios so por cambie, si e kier habri su curazon y arepentí, y bira lomba pa maldad..

Un cherchado ta bay contra di e naturalesa, autoridad y creacion di Dios, pa-

sobra e kier cambia locual Dios a inicia. E sistema di mundo ta cambia ley y troce e palabra di Dios pa pica por avansa.

Hopi hende ta duna nan cooperacion na un cherchado sin sa cu ta contra Dios nan ta bay, pasobra un cherchado por hala hopi hende su tras y bira un piedra di tropica. (Romanos capitulo 1 vers 18 -32 y capitulo 2 vers

5-8)

E asunto di cherchamento di Dios ta algo hopi serio cual ta para scirbi den e buki di Judas capitulo 1 vers 3+4 +7 y 17-20 ,pero e palabra ta recomenda nos pa perservera y keda para firme(Judas 1 vers 20+21).

Kico ta pasa ora un hende ta bay contra e naturalesa di Dios, y Su creacion? Awel e persona ey ta bira un persona perverso, y cu e diabel ta dirigi su mente den inmoralidad.

Cada biaha cu nos como mayor permiti nos yuinan haci cosnan caminda nos sa masha bon cu ta contra boluntad di Dios, nos a uni cu nos yuinan pa chercha Dios.

E palabra ta fuerte, pero a yega tempo pa tur hende sa e berdad, y haña temor di Dios, pasobra diabel ta haciendo fiesta den cas di hende, treciendo tur sorto di bagamunderia, pasobra e plan di diabel ta pa horta, mata y destrui.

Un yiu cu sa masha bon cu e mester honra su tata y mama y ta haci lo contrario, no solamente ta haci su mayornan tristo,

pero e ta un cherchado. Pesey e promesa di Dios ta pa tur mucha, pa nan honra nan mayornan y tur cos lo bay nan bon.

Pero e plan di e malbado ta pa siña e mucha pa chercha , rechasa bondad, rechasa amor, rechasa Palabra di Dios, rechasa autoridad y asina e hoben ta perde su integridad y si e no arepentí e por perde su futuro.

Den Eden e colebra a chercha y Adam y Eva a cay aden , awendia e bendedor di droga ta bisa e hoben mi ta dunabo un tiki pornada, pa asina e tin un cliente adicto mayan. Y te ainda hopi no kier compronde cu esun cu ta ofrecebo droga no ta un amigo sino un cherchado.

Salmo capitulo 14 ta bisa; E bobo a bisa den su curazon cu No tin Dios, nan ta corumpi, nan a comete hechonan abominabel, no tin hende, cu ta haci bon.

Si un hende ta ofrecebo algo cu e sa cu ta haci bo malo, e persona ey ta un cherchado.

Laga nos haci manera Salmo 1 ta bisa nos.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe



Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

SOLO Di Pueblo **OBITUARIO**



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

FORTALEZA PS FAMILIA

Pastor Marcel Balootje.

CU ORACION, NOS LO SALI PADILANTI



Un promesa grandi cu Dios a haci na nos ta para scirbi den 2 Cronicas 7 vers 14 +15 : Si mi pueblo cu a wordo yama na Mi nomber humilia nan mes, y haci oracion, y busca Mi cara, y bira for di nan mal camindanan, e ora ey lo mi tende for di cielo, y lo Mi perdona nan pica y cura nan tera. Awor Mi wowo ta habri y Mi oido ta atento na e oracion haci den e lugar aki. (Corda cu nos ta pueblo di Dios pasobra Hesus Cristo a muri na cruz pa nos).

Ora nos ta haci oracion na Dios nos no ta buscando fama pa nos mes, pero nos ta buscando yudansa di Dios.

Oracion mester ta Cristo Centrico, caminda tur peticion ta wordo haci den nomber di Cristo Hesus, mescos cu beibel ta siña nos, cu tur locual boso pidi den nomber di Cristo Hesus boso Tata cu ta den cielo lo duna boso. (Juan 15 vers 16).

Hesus a bisa cu tur locual nos pidi e Tata den Su nomber nos lo ricibi. Y esaki no ta religion, pero ta boluntad di Dios.

Den Mateo capitulo 6 Hesus ta siña nos e oracion di Nos Tata,: Mateo Capitulo 6 vers 33 E ta bisa : Ma busca prome e reino di Dios y su husticia y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso.

Nos economia mester lanta bek, y nos ta pidi Señor manda inversionista serio pa bin inverti den nos pais, nos ta pidi Señor 100

empresa chiki local nobo cu diferente vision cual cada un por duna 50 hende trabao, esey ta nifica 5000 cupo di trabao nobo. Tin asina tanto oportunidad riba e isla aki pa hendenan ta mara na mes un pensamiento anticua, sin pone atencion na cos nobo, den diferente ramo. Pero si nos no ta haci oracion y pidi Dios cosnan nobo, nos lo no haña, Dios mester ta den tur negoshi, pasobra tur vision cu Dios duna lo ta exitoso. Nos no ta bibando den tempo di copia mas, nos ta bibando den un tempo, cu nos tin di bati na porta di Dios, pa Dios yuda nos y saca nos pa dilanti.

A keda demostra cu un hende por tin placa, pero si e no tin vision, e ta perde su placa, pasobra e kier copia di otro hende, y no ta pidi Dios pa un idea original, pa crecimiento.

Tin hopi pero hopi oportunidad riba e isla aki, y cu mercado local/ internacional, pero hopi ta drumi, mientras cu tempo ta pasa.

Pero ora nos no ta haci oracion y nos ta mas mara na capricho y materialismo, cu na Dios, nos lo perde gran oportunidad. Si e pueblo aki por a Arrepenti, Uni y haci Oracion, y busca Dios su cara, porta grandi lo habri pa nos, pasobra ora Dios kier manda bendicion no tin ningun pandemia cu por para den caminda. (Genesis 26 vers 12+13).



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



INVITACION

Na tur devoto contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di misa pa gradici cu Aruba a haya e reliquia di Beato Jose Gregorio Hernandez

DIA ; 30 di april 2022

LUGAR ; Pro - Cathedral San Fransisco di Asis na Playa

ORA ; 5'or di atardi

E santa misa lo wordo celebra pa nos Vicario Episcopal pastoor Andres, y con-celebra cu otro sacerdotenan.

Procesion

Despues di e Santo Sacrificio di Misa lo tin un procesion di auto cu e reliquia pa e Sitio di Oracion na Tanki Leendert 128 hunto cu Vicario Episcopal.

Dorna bo auto sea cu bandera di Aruba, Venezuela, potret di e Beato, of blaas blanco. Nos tur hunto lo haci e anochi aki algo especial.



Oracion di dia

Un feliz dia colma cu hopi bendicion y fe den Señor

Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno; Esun cu desobedece e Yiu, lo no tin bida eterno, pero ta keda sufri castigo di Dios. (Huan 3,36)

Rumannan, kere ta Fe y Fe kiermen cu nos ta sigur di e cosnan cu nos ta spera di ricibi y cu nos ta convenci di e realidad cu nos no ta mira. P'esey si nos ta kere den e Yiu di Dios nos ta haya bida eterno. Bida eterno ta lo siguiente: conoce Abo e unico Dios Berdadero y Hesus Cristo, kende Bo a manda. Si, den tur situacion di nos bida nos tene duro na Hesus Su pia y brasa e Palabra di Dios. Y si nos guli e Palabra di Dios e ta yena nos cu felicidad y alegria. Desobediencia ta contrali na fe, kere den Hesus kiermen cu mester obedece. Obedece na Dios mas cu hende. Mescos cu Dios ta revela Su salvacion E ta revela Su castigo tambe. Pues Dios for di shelo ta laga nos sa con E ta castiga pica y maldad di hende cu door di un bida malvado ta stroba Su berdad di sali na cla. Riba nan Dios lo baha Su rabia y furia. (Rom. 2,8)

Oracion: Señor Hesus yuda mi den mi debilidad, yuda mi haci mi Fe mas grandi pa mi kere den e Yiu di Dios pa haya bida eterno y pa mi sea obediente na Dios mas cu hende. Amen



		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

	2	3					8	4
	6		5					
	9		3	8	2			
2		9	4			8	7	
3							4	
		5					3	9
		4	7		3		9	
	8					7	6	3
			9	6				5

Sopi di Letranan

X Z E R A R N O H K Z A O J W M M V
 F S F R V C H S A G I M A K G Q O S
 X O L A P Y H E A O X K D S D X F H
 U L O G Q V Y R B P A Y O V A J O T
 G A R O V F M D R O B J H S I N P A
 M G E H C Z O A A N I G I L U F B F
 A E S K E N U M Z H G R Y Y N U K F
 Y R A X N X P T O A G R A U E U F M
 O X R G A O M L S B A S S L P N I Q
 O K H T R B N Y R I E O A O K M Q G
 D N I Q R A O I L D C S B R S L Z F
 A G L N O C D I Ñ F W P S J C E D H
 R E H F M X M E O O Q D F Z R J B Y
 E Y O W A A M Q C K S Q V S A S O R
 N F E H F T A R J E T A S A J I H B
 E I J C X L U Q H L R L Y E Z T A S
 V C A R I Ñ O F D E V O C I Ó N K S
 P A T S E I F G O L O S I N A W E X
 L Q C L L Z R E C U E R D O S I S C

ABRAZOS
 ABUELAS
 AGRADECER
 AMIGA
 AMOR
 BESOS
 CARÍÑO
 CENA
 DESAYUNO
 DEVOCIÓN
 FAMILIAR
 FIESTA
 FLORES
 GOLOSINA
 NIÑOS
 HIJAS
 HIJOS
 HOGAR
 HONRAR
 MAYO
 MADRES
 RECUERDOS
 REGALOS
 RISA
 ROSAS
 TARJETAS
 VENERADO

El **éxito** en la vida
 no se mide
 por lo que logras,
 sino
 por los **obstáculos**
 que superas.

